

KHIND

Delivering Happiness



••• Gas Cooker / 燃气炉 / *Dapur Gas*

Instruction Manual / 说明指示书 / *Buku Panduan*

Important / 重要 / *Mustahak*

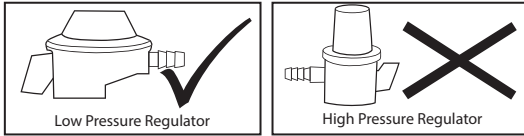
Please read this manual carefully before operating this product. Keep this manual handy for further reference.
请在使用此产品前,详读此说明书。并将之收藏以作日后参考。
Sila baca buku panduan ini dengan teliti sebelum menggunakan produk ini. Simpanlah untuk rujukan masa depan.



This manual is also available online

Safety Precaution

1. Gas used is LPG.
2. Use only approved Low Pressure Regulator.

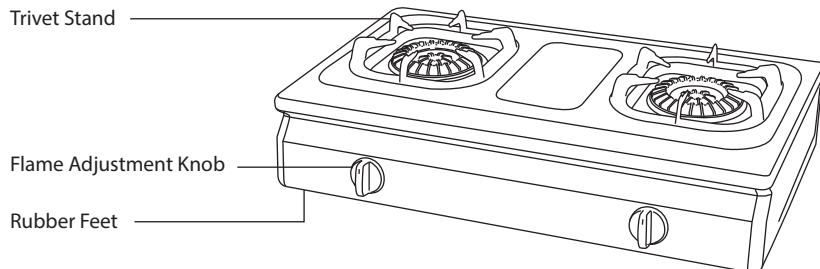


3. Use only hose specially made for Liquefied Petroleum Gas supplies and the hose must not crack due to aging. The hose must not come into contact with any part of the gas cooker body.
4. Before using, check to ensure that the trivet stand are placed correctly.
5. Do not use this appliance for drying clothes, etc.
6. Always maintain proper ventilation in cooking area at all times.
7. If a gas leak is found, stop the gas supply by turning the regulator control lever upward. Open all windows for ventilation. Do not light matches or use a lighter and refrain from turning electrical switches on and off during this period. Contact a qualified technician immediately.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. Turn off the appliance whenever not in use.
10. Do not put flammable items on top of this appliance.
11. Do not touch metal parts of the appliance and the middle area of the top surface during and after cooking as these areas reach high temperature.

Cleaning and Maintenance

1. Always allow the appliance to cool before cleaning.
2. Use soft cloth with warm soap water for general cleaning.
3. Do not use caustic solutions, washing soda, aerosol spray cleaners, bleach and other abrasive chemicals for cleaning.
4. DO NOT attempt to clean burner surface when still hot.

Parts Identification



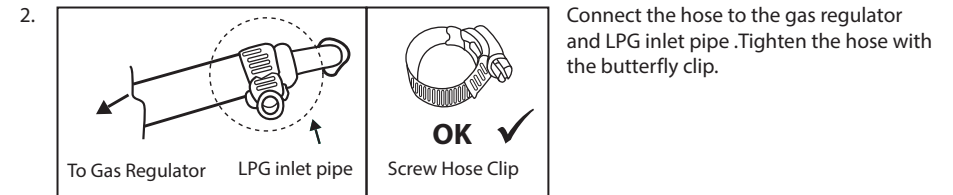
Specifications

Model	:	GC9122
Burner Size	:	Left: 130mm; Right: 130mm
Product Category	:	I3B/P(30)
Gas Type	:	LPG
Gas Pressure	:	3000Pa / 30mBar
Total Heat Input	:	10.4kW
Gas Power Consumption	:	Left: 5.2kW; Right: 5.2kW
Net Weight	:	6.8kg
Product Dimension (LxWxH)	:	700 x 400 x 190mm

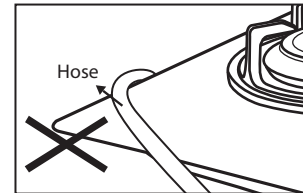
*Specifications are subject to change without prior notice.

Installation

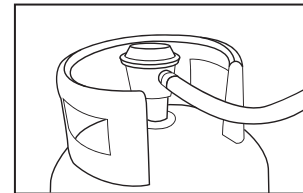
1. This appliance should be installed by a qualified person to avoid hazards.



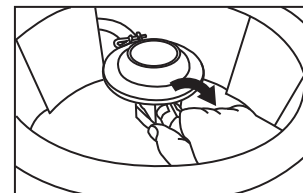
3. Make sure the hose does not pass over or come in contact with the body of the appliance.



4. Insert regulator onto outlet valve of LPG cylinder.

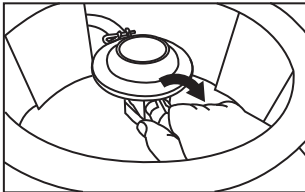


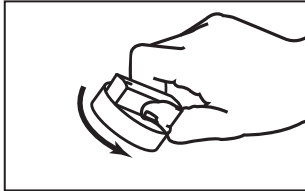
5. Turn regulator control lever downward to release LPG into the appliance.



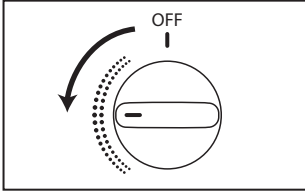
6. After installation, test with soapy water for gas leaks.
7. Do not use connecting hose that is longer than 2 metres.
8. Ensure Minimum Clearance distance 150mm from the wall and 1 meter from the ceiling.

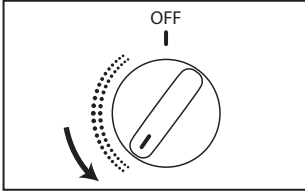
How to Use

1.  Turn on the gas supply from the LPG cylinder by turning the regulator control lever downwards. Make sure the knob of the appliance is at off position.

2.  Press the ignitor knob and turn it anti-clockwise. Continue to press the knob for 3-8 seconds, let go after the burner is on.

3. Air may be accumulated in the gas hose during installation. You may have to repeat above procedure several times initially.

4.  For maximum cooking heat, turn Flame Adjustable Knob to "MAX" position.

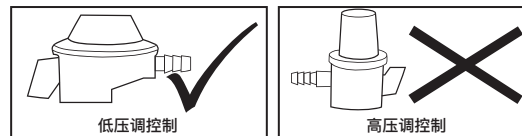
5.  For minimum cooking heat, turn Flame Adjustable Knob to "MIN" position.

Troubleshooting

Problems	Observation	Problem - Solving
Ignition Failed	a. The valve is not opened	Open the gas valve and supply the gas.
	b. The rubber hose is bent	Straighten it or replace with a new hose.
	c. No gas in the cylinder	Replace with a new gas cylinder.
	d. The nozzle or the burner is blocked	Pass through the blockage with a wire.
	e. There is air inside the hose	Open the nozzle, and then release the air.
Other Problems	a. There is gas leakage from the gas pipe	Please send to nearby service center.
	b. The rubber hose is broken	Replace the rubber hose.
	c. There is no flame	Ignite again.

重要指示

- 使用液化石油气。
- 只可用低压调控制。

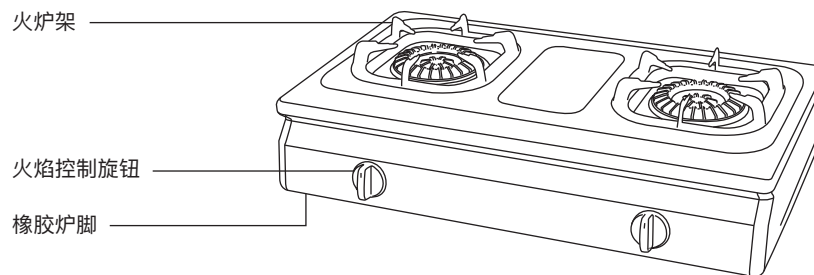


- 只可用适合液化石油气的管。确保它没有跟燃气炉任何部分接触。
- 使用前请确保火炉架已安装好。
- 别用此器具烘干衣物。
- 烹煮环境需确保空气循环良好。
- 如发现石油气外漏，将煤气调控制杆往上转以便把石油气关上。将窗子打开。别点燃火柴及打火机，或开关任何电器。尽快联络技术人员。
- 此燃气炉不适合这些人使用：小孩，体力弱及感官，精神上有障碍，缺少经验及知识者；除非有人监督或指示如何操作，并负责操作人的安全。
小孩需紧密的监督，此燃气炉严禁被小孩当玩具玩。
- 不需要使用时，请关闭此燃气炉。
- 不要把易燃物品放置在此燃气炉顶部上。
- 在烹饪中和完成后，请勿触摸此燃气炉的金属部件和两个炉灶中间的地方，因这些地方的温度很高。

清洗及保养

- 清洗前确保器具已冷却。
- 用软布和温肥皂水清洗。
- 不要使用强烈的清洗剂或漂白剂清洗燃气炉。
- 严禁清洗炽热的炉头。

零件名称



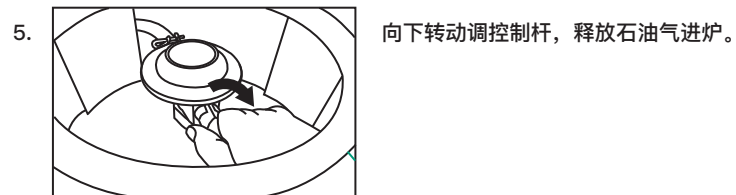
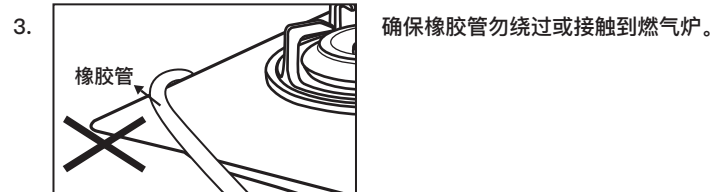
规格

型号	: GC9122
炉头尺寸	: 左: 130mm; 右: 130mm
燃气炉类别	: I3B/P(30)
燃气种类	: 液化石油气
燃气压力	: 3000Pa / 30mBar
总热量输入	: 10.4kW
燃气消耗量	: 左: 5.2kW; 右: 5.2kW
净重	: 6.8公斤
产品尺寸 (长x宽x高)	: 700 x 400 x 190毫米

*以上规格有任何的改变, 恕无另行通知。

组装指示

1. 此产品必须由合格的技术人员进行安装, 以避免发生意外。

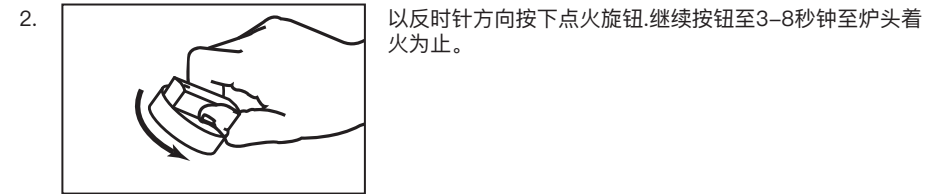
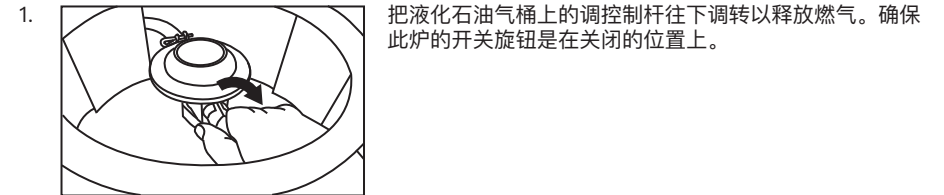


6. 安装完毕后, 用肥皂水测试是否有石油气泄漏。

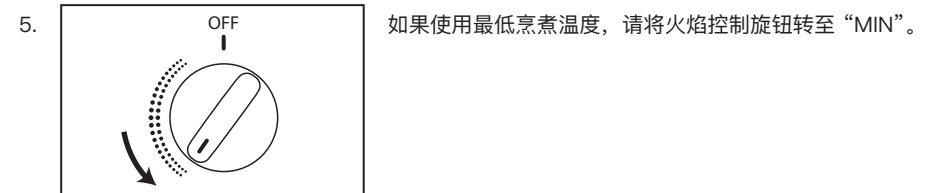
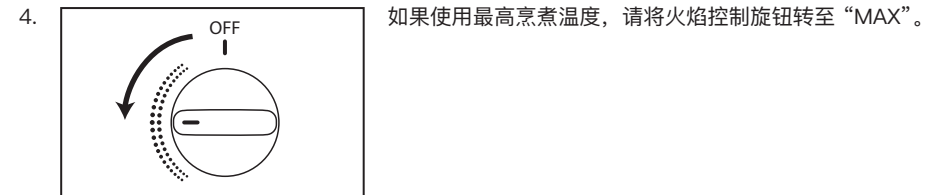
7. 不要使用长度超过2米的橡胶管。

8. 确保煤气炉距离墙壁至少有150毫米, 及距离天花板至少有1米。

如何使用



3. 在安装过程中, 空气可能会累积在橡胶管, 您可能必须重复上述步骤几次。

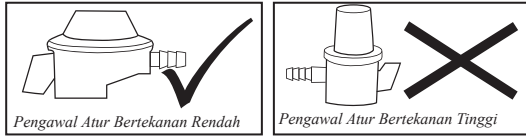


故障排除

问题	原因	解决方式
燃气灶打不着火	a. 未打开燃气阀门	打开燃气阀门, 以输送燃气。
	b. 通气软管已弯曲	弄直或更换新的通气软管。
	c. 瓶装液化气内没有燃气了	换上新的瓶装液化气。
	d. 喷嘴或燃烧器阻塞	用细铁线疏通及清理火孔污物。
	e. 软管内有空气	打开喷嘴, 然后将其释放。
其他问题	a. 煤气管道泄漏	将本产品送往附近的服务中心。
	b. 橡胶软管已损坏	更换新的橡胶软管。
	c. 无火花	再尝试点火。

Perhatian

1. Unit ini menggunakan gas LPG.
2. Gunakan Pengawal atur bertekanan rendah yang diluluskan.

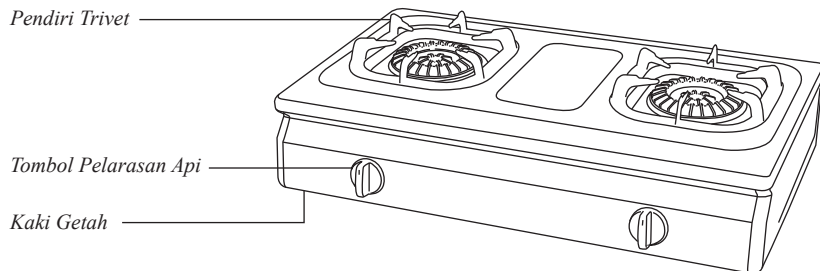


3. Gunakan hanya hos yang direka khas untuk membekalkan Gas Cecair Petroleum dan pastikan hos tidak bocor kerana tela lama tidak digunakan. Pastikan hos tidak melepasi atau menyentuh badan dapur gas peralatan.
4. Sebelum guna, pastikan kedudukan Pendiri Trivet diletakkan dalam keadaan yang betul.
5. Jangan gunakan peralatan ini untuk mengeringkan pakaian atau sebagainya.
6. Pastikan sentiasa mengekalkan pengudaraan yang baik di dalam kawasan memasak.
7. Jika terdapat kebocoran, tutup picu pada pengawal atur dengan memutar picu ke atas. Buka semua tingkap untuk pengudaraan. Jangan nyalakan mancis atau pemetik api dan elakkan daripada menghidup dan mematikan suis elektrik ketika ini. Hubungi juruteknik yang berkelayakan dengan segera.
8. Perkakas ini bukan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya fizikal, deria atau kecacatan mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, melainkan mereka diberi perhatian atau tunjuk ajar berkaitan penggunaan perkakas oleh orang yang bertanggungjawab untuk keselamatan mereka.
Kanak-kanak haruslah diperhatikan untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
9. Matikan peralatan apabila tidak digunakan.
10. Jangan letakkan sebarang benda mudah terbakar di atas peralatan ini.
11. Jangan sentuh bahagian-bahagian besi dan pada bahagian tengah permukaan atas peralatan semasa dan selepas masakan kerana kawasan ini berada pada suhu panas yang tinggi.

Pembersihan & Penyelenggaraan

1. Sentiasa membiarkan perkakas dalam keadaan sejuk sebelum dibersihkan.
2. Gunakan kain yang lembut dan air sabun suam untuk pembersihan am.
3. Jangan guna larutan kaustik, soda pembersih, penyembur pembersih aerosol, peluntur dan sesetengah pembersih kasar untuk membersihkan perkakas.
4. Jangan cuba untuk membersihkan permukaan pembakar semasa ianya masih panas.

Pengenalan Bahagian



Spesifikasi

Model	: GC9I22	
Size Pembakar	: Kiri: 130mm; Kanan: 130mm	
Kategori Produk	: I3B/P(30)	
Jenis Gas	: Gas Cecair Petroleum	
Tekanan Gas	: 3000Pa / 30mBar	
Jumlah Haba Masukan	: 10.4kW	
Penggunaan Kuasa Gas	: Kiri: 5.2kW; Kanan: 5.2kW	
Berat Bersih	: 6.8kg	
Dimensi Produk (PxLxT)	: 700 x 400 x 190mm	*Perubahan spesifikasi boleh dilakukan tanpa sebarang notis

Panduan Pemasangan

1. Perkakas ini hendaklah dipasang oleh individu yang berkelayakan bagi mengelakkan bahaya.
2.

--	--


Sambungkan hos ke Pengawal atur gas dan paip saluran masuk LPG. Ketatkan hos dengan klip.
3.


	<p>Pastikan hos tidak melintang atau terlalu rapat dengan badan perkakas.</p>
--	---
4.

	<p>Masukkan Pengawal atur Gas ke saluran keluar injap silinder LPG.</p>
--	---
5.

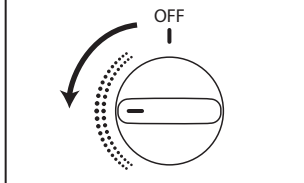
	<p>Pusing tuil kawalan Pengawal atur Gas ke bawah untuk melepaskan gas LPG ke perkakas.</p>
--	---
6. Selepas pemasangan, uji dengan air sabun untuk kebocoran gas.
7. Jangan gunakan hos sambungan yang panjangnya melebihi 2 meter.
8. Perhatikan agar jarak bersih sekurang-kurangnya 150mm daripada dinding dan 1 meter daripada siling.

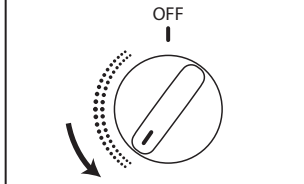
Cara-cara Penggunaan

1.  *Hidupkan bekaln gas dari silinder LPG dengan memusingkan tuil kawalan Pengawal atur ke bawah. Pastikan tombol perkakas dalam posisi "off".*

2.  *Tekan Tombol Penghidup dan pusingkan arah lawan jam. Sambung dengan menekan tombol selama 3-8 saat, lepaskan selepas pembakar menyala.*

3. *Udara mungkin berada didalam hos gas ketika pemasangan. Anda dikehendaki mengulangi prosedur diatas beberapa kali.*

4.  *Untuk kepanasan yang maksima, putarkan Tombol Pelarasan Api ke posisi "MAX".*

5.  *Untuk kepanasan yang minima, putarkan Tombol Pelarasan Api ke posisi "MIN".*

Panduan Penyelesaian Masalah

MASALAH	KEMUNGKINAN	CARA PENYELESAIAN
Tidak menyala	a. Injap gas tidak dibuka	Bukakan injap gas agar gas dapat dibekalkan.
	b. Hos getah bengkok	Luruskan hos getah atau ganti dengan yang baru.
	c. Gas di dalam tong telah habis	Gantikan dengan tong gas yang baru.
	d. Pembakar tersumbat	Gunakan wayar untuk melepaskan bendasing pada pembakar.
	e. Terdapat udara di dalam hos	Buka nozel dan lepaskan udara tersebut.
Lain-lain masalah	a. Terdapat kebocoran pada paip gas	Hantar perkakas ke pusat servis berhampiran.
	b. Hos getah telah rosak	Sila tukar dengan yang baru.
	c. Tiada api	Nyalakan semula.